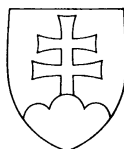


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 4544-19345/2019/Tit/370211506/Z40-SP

V Nitre dňa 27. 05. 2019



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa ust. § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti č. OŽPaOZ/865/2019 zo dňa 06. 03. 2019 prevádzkovateľa **Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487**, doručenej Inšpekcii dňa 08. 03. 2019 vo veci zmeny č. 40 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Dusantox a ČOV**“ a konaní vykonaných podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., ust. § 3 písm. g) a ust. § 3 ods. 4, zákona o IPKZ, v súčinnosti s ust. § 62 stavebného zákona, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 8241-42028/2008/Goc/370211506/Z4 zo dňa 16. 12. 2008
- č. 1096-17589/2009/Goc/370211506/Z5 zo dňa 28. 05. 2009
- č. 5462-20443/2009/Goc/370211506/Z7 zo dňa 18. 06. 2009
- č. 1498-36863/2009/Goc,Poj/370211506/Z3-SP zo dňa 13. 11. 2009
- č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/370211506/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010
- č. 1168-8212/2011/Poj,Goc/370211506/Z10-SP zo dňa 18. 03. 2011

- č. 1156-13104/2011/Šim/370211506/Z11-SP zo dňa 29. 04. 2011
- č. 4660-16790//2011/Poj/370211506/Z12 zo dňa 07. 06. 2011
- č. 5726-36123/2011/Goc/370211506/Z13 zo dňa 15. 12. 2011
- č. 555-710/2012/Poj/370211506/Z15-SP zo dňa 13. 01. 2012
- č. 154-837/2012/Šim/370211506/Z16 zo dňa 13. 01. 2012
- č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012
- č. 6115-25207/2012/Poj/370211506/Z18 zo dňa 11. 09. 2012
- č. 8179-33847/2012/Goc/370211506/Z19 zo dňa 27. 11. 2012
- č. 726-1724/2013/Poj/370211506/Z20 zo dňa 13. 02. 2013
- č. 543-5709/2013/Poj/370211506/Z21 zo dňa 27. 02. 2013
- č. 3079-14924/2013/Goc/370211506/Z23 zo dňa 05. 06. 2013
- č. 3089-26019/2013/Poj/370211506/Z25-SP zo dňa 02. 10. 2013
- č. 4840-29481/2013/Poj/370211506/Z26-KR zo dňa 04. 11. 2013
- č. 3083-32550/2013/Goc/370211506/Z24 zo dňa 25. 11. 2013
- č. 370-1465/2014/Jak/370211506/Z27-KR zo dňa 16. 01. 2014
- č. 292-5169/2014/Poj/370211506/Z29 zo dňa 17. 02. 2014
- č. 1005-28195/2014/Jak/370211506/Z28-KR zo dňa 06. 03. 2014
- č. 766-10628/2014/Sza,Jak/370211506/Z30-SP zo dňa 03. 04. 2014
- č. 2-12326/2014/Med/370211506/Z31 zo dňa 22. 04. 2014
- č. 1138-17049/2014/Imr/370211506/Z22-SP zo dňa 11. 06. 2014
- č. 736-2260/2015/Jur/370211506/Z32-SkP zo dňa 27. 01. 2015
- č. 5296-29748/2015/Hli/370211506/Z33-KR zo dňa 14. 10. 2015
- č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24. 03. 2016
- č. 6409-33130/2016/Jak/370211506/Z35-SP zo dňa 20. 10. 2016
- č. 891-10592/2017/Rus/370211506/Z36-SP zo dňa 31. 03. 2017
- č. 487-3738/2018/Kap/370211506/Z37 zo dňa 13. 02. 2018
- č. 5511-26927/2018/Rum/370211506/Z38 zo dňa 08. 08. 2018
- č. 1307-3306/2019/Gál/370211506/Z39 zo dňa 29. 01. 2019

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Dusantox a ČOV“**  
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **Duslo, a.s.**,  
sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**  
IČO: **35 826 487**

nasledovne:

1. Vo výrokovvej časti povolenia sa za odsek **bv)** vkladajú nové odseky **bz), ca)** a **cb)** v znení:

**„bz) v oblasti povrchových a podzemných vôd**

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 27 ods. 1 písm. a) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch

v znení neskorších predpisov (vodný zákon) – **udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby: Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,**

**ca) v oblasti ochrany prírody a krajiny,**

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov - **vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu: Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34 ,**

**cb) v oblasti stavebného poriadku**

- podľa ust. § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 66 stavebného zákona **vydanie povolenia na uskutočnenie stavby:**  
**„Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34“**

katastrálne územie: **Šaľa**  
na pozemkoch par. č.: **5215/2, 5215/6, 5245** – reg. „C“ podľa LV č. 868  
na pozemkoch par. č.: **2239, 2240/11, 2251/1** – reg. „E“ podľa LV č. 7368, 7369-čiasťočný  
katastrálne územie: **Trnovec nad Váhom**  
na pozemkoch par. č.: **1393/4, 1399/2** – reg. „C“ podľa LV č. 593-čiasťočný  
na pozemkoch par. č.: **1399/4, 1406/2** – reg. „E“ podľa LV č. 1426, 1433-čiasťočný  
účel stavby: **inžinierske stavby – potrubné rozvody, elektronické komunikačné siete, elektrické rozvody a vedenia- miestne potrubné a káblové rozvody**  
charakter stavby: **trvalá.**

*v rozsahu stavebného objektu:*

SO 01 Elektrická prípojka NN

Stavba neobsahuje prevádzkové súbory.

Obec Trnovec nad Váhom vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 618/2018 zo dňa 27. 07. 2018 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Mesto Šaľa vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 12677/2018/OSaKČ/3741 zo dňa 31. 07. 2018, v ktorom súhlasí s predmetnou investičnou činnosťou.

Okresný úrad Nitra, odbor výstavby a bytovej politiky listom č. OU-NR-OVBP2-2016/048591-002 zo dňa 19. 12. 2016, v súlade s ustanovením § 119 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov určil Obec Trnovec nad Váhom za príslušný stavebný úrad.

Obec Trnovec nad Váhom ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 665/2018-004/Ga zo dňa 26. 10. 2018 územné rozhodnutie na stavbu: **„Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34“**. Zároveň vydala listom č. 466/2019-002/Ga zo dňa 15. 02. 2019 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Šaľa Odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydal listom č. OU-SA-OSZP-2018/005672-2 zo dňa 24. 07. 2018 vyjadrenie, že navrhovaná činnosť „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“ nie je zaraditeľná podľa Prílohy č. 8 k zákonu o posudzovaní vplyvov na ŽP do Zoznamu navrhovaných činností podliehajúcich posudzovaniu ich vplyvu na životné prostredie a preto uvedená činnosť nie je predmetom zisťovacieho konania ani povinného posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP.“

2. V povolení časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania**, sa za **bod 23.** vkladá **nový bod 24.**, v znení:

**„24. Na uskutočnenie stavby uvedenej v bode cb) „Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

**I. všeobecné:**

1. Stavebníkom stavby bude Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: Ing. Štefan Karácsony, Ing. Rudolf Keblúšek, Chempik s.r.o., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava 214, v termíne: 09/2018, č. projektu investora 5MAU/18/15/CHEM).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle zákona č. 216/1995 Z. z. o komore geodetov a kartografov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky, zhotoviteľ bude vybraný vo výberovom konaní. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavebného dozoru.
5. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr pätnásť dní po jej začatí písomne alebo elektronicky (e-mail: kristina.titkova@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk).
6. Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
8. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
9. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného

- prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
  12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
  13. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
  14. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.
  15. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (ust. § 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
  16. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.“

**II.) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

17. SPP- distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava  
(stanovisko zo dňa 26. 11. 2018)
- 17.1. Po posúdení predloženej dokumentácie vyššie uvedenej stavby konštatujeme, že umiestnenie vyššie uvedenej stavby nie je v kolízii s existujúcimi plynárenskými zariadeniami v práve SPP-D
  - 17.2. Stavebník je povinný pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia Zákona o energetike, Stavebného zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
  - 17.3. Stavebník je povinný rešpektovať a zohľadniť existenciu plynárenských zariadení a/alebo ich ochranných a/alebo bezpečnostných pásiem.
  - 17.4. Ak pri výkopových prácach bude odkryté plynárenské zariadenie, je stavebník povinný kontaktovať pred zasypaním výkopu zástupcu SPP-D na vykonanie kontroly stavu obnaženého plynárenského zariadenia, podsypu a obsypu plynovodu a uloženia výstražnej fólie, výsledok kontroly bude zaznamenaný do stavebného denníka.
  - 17.5. Odkryté plynovody, káble, ostatné inžinierske siete musia byť počas odkrytia zabezpečené proti poškodeniu.
  - 17.6. Prístup k akýmkoľvek technologickým zariadeniam SPP-D nie je povolený a manipulácia s nimi je prísne zakázaná, pokiaľ sa na tieto práce nevzťahuje vydané povolenie SPP-D.
  - 17.7. Každé poškodenia zariadenia SPP-D, vrátane poškodenia izolácie potrubia, musí byť ihneď ohlásené SPP-D na tel. č. 0850 111 727.
  - 17.8. Upozorňujeme, že SPP-D môže pri všetkých prípadoch poškodenia plynárenských zariadení podať podnet na Slovenskú obchodnú inšpekciu, ktorá je oprávnená za porušenie povinnosti v ochrannom a/alebo bezpečnostnom pásme plynárskeho zariadenia uložiť podľa ustanovení Zákona o energetike pokutu vo výške 300,- až 150 000,-€, poškodením plynárenského zariadenia môže dôjsť aj k spáchaniu trestného činu všeobecného ohrozenia podľa § 284 a § 285, prípadne trestného činu poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 286, alebo § 288 zákona č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon.
  - 17.9. K Technickému riešeniu navrhovanej stavby sa nevyjadrujeme.
18. Krajský pamiatkový úrad Nitra, Námestie Jána Pavla II. 8, 949 01 Nitra  
(záväzná stanovisko č. KPUNR-2018/16233-2/63557/GRO zo dňa 08. 08. 2018)

- 18.1. V prípade zistenia archeologického nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu Nitra a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom Nitra alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia.
- 18.2. Do vykonania obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezcu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.
- 18.3. Podľa § 40 ods. 10 pamiatkového zákona má nálezca právo na náhradu výdavkov súvisiacich s ohlásením a ochranou nálezcu podľa § 40 odsekov 2 a 3 pamiatkového zákona. Pamiatkový úrad poskytne nálezcu náležné v sume až do výšky 100 % hodnoty nálezcu. Hodnota materiálu a hodnota nálezcu sa určuje znaleckým posudkom.

19. Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, P.O.BOX 45, 842 04 Bratislava  
(list č. 889/4200/2018/2018-00006085 zo dňa 06. 08. 2018)

- 19.1. Pri výkopových prácach potrebných na umiestnenie elektrického kábla je nutné minimalizovať zásah do hrádzového systému vodnej stavby Odkaliská Duslo, a.s., Šaľa (ďalej aj Odkalisko) a do ľavostrannej ochrannej hrádzu Váhu Duslo Šaľa (Ďalej aj LOH Váhu). Ryha na umiestnenie kábla z prevádzkovej budovy odkaliska Amerika II bude pri Severozápadnej hrádzi odkaliska Amerika I vedená na druhej strane prístupovej panelovej cesty od hrádzového systému odkaliska. Pokračovanie trasy elektrickej prípojky bude cez Ľavostrannú ochrannú hrádzu Váhu. Trasa kábla pri Ľavobrežnej hrádzi odkaliska Amerika I bude pokračovať v dostatočnej vzdialenosti od päty vzdušného svahu hrádzu odkaliska. Záverečná časť trasy elektrickej prípojky je vedená kolmo na os Ľavobrežnej hrádzu odkaliska Amerika I a bude sa napájať na objekt 10-34 (prevádzková budova odkaliska Amerika I). Hĺbka ryhy tu bude 0,5m, čo bolo dohodnuté na obhliadke záujmového územia dňa 14. 10. 2016.

20. Okresný úrad Šaľa, Odboru starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny:  
(vyjadrenie č. OU-SA-OSZP-2018/005759-2 zo dňa 23. 07. 2018)

- 20.1. Pri ochrane okolitej stromovej vegetácie sa riadiť ustanoveniami STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie (platí pre zastavané územie obce), a pri ukladaní inžinierskych sietí v blízkosti koreňovej sústavy najmä kapitolou 4 Poškodenie drevín a prevenciou pred poškodením pri stavebných činnostiach. Hĺbenie výkopov sa nesmie vykonávať v koreňovom priestore (ďalej v uvedenej STN časť 4.2.4. Hĺbenie výkopov a 4.2.4.1. Ochranné opatrenia).
- 20.2. Pri realizácii stavby nesmie dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu drevín rastúcich mimo lesa (stromov a krov) v okolí stavebného pozemku v zmysle ust. § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody a krajiny. Dreviny nachádzajúce sa v manipulačnom priestore stavby budú chránené pred poškodením alebo zničením (napr. dreveným debnením,

zábradlím a pod. ). V prípade vykonávania činností v blízkosti drevín požadujeme postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie (platí pre zastavané územie obce) najmä kapitolou 4 Poškodenie drevín a prevenciou pred poškodením pri stavebných činnostiach.

- 20.3. Podľa ust § 17 ods. 5 vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. sa rez živých konárov listnatých drevín s priemerom viac ako 5 cm vykonáva vo vegetačnom období od 1. apríla do 30. septembra, najmä v jeho prvej polovici, s výnimkou obdobia tvorby nových listov. V inom ako vegetačnom období možno taký rez vykonávať len v prípadoch rezov produkčných ovocných drevín alebo v prípadoch bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka, alebo značnej škody na majetku.
- 20.4. Ak sa na vyššie uvedených pozemkoch nachádzajú dreviny s obvodom kmeňa nad 40 cm meraným vo výške 130 cm nad zemou a súvislé krovité porasty s výmerou nad 20m<sup>2</sup>, ktoré budú brániť vo výstavbe elektrickej prípojky, je podľa ust. § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny potrebný pred vydaním stavebného povolenia na stavbu „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“ súhlas na výrub drevín od Okresného úradu Šaľa, odboru starostlivosti o životné prostredie.

21. Okresný úrad Šaľa, Pozemkový a lesný odbor, orgán ochrany poľnohospodárskej pôdy:

(stanovisko č. OU-SA-PLO-2018/007183-2 zo dňa 12. 10. 2018)

- 21.1. Pred začatím vykonávania nepoľnohospodárskej činnosti na poľnohospodárskej pôde je žiadateľ povinný vyžiadať si nové stanovisko orgánu ochrany poľnohospodárskej pôdy (§23), v ktorom budú určené podmienky nepoľnohospodárskeho použitia poľnohospodárskej pôdy a lehotu na uvedenie pôdy do pôvodného stavu.  
Súčasťou žiadosti sú:
- a) výpis s katastra a kópia katastrálnej mapy s vyznačením plochy navrhovanej na nepoľnohospodárske použitie,
  - b) bilancia skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy,
  - c) návrh vrátenia poľnohospodárskej pôdy do pôvodného stavu,
  - d) vyjadrenie vlastníka poľnohospodárskej pôdy
  - e) vyjadrenie užívateľa poľnohospodárskej pôdy
- 21.2. Ak by nebolo možné uviesť poľnohospodársku pôdu do pôvodného stavu do jedného roka, spoločnosť DUSLO musí požiadať správny orgán o vydanie rozhodnutia o odňatí poľnohospodárskej pôdy podľa **§ 17 zákona č. 220/2004 Z.z.**

22. Slovenský pozemkový fond, Regionálny odbor Nové Zámky:

(stanovisko č. SPFZ/2017/115912)

- 22.1. Na dotknutý pozemok SPF bude najneskôr do vydania kolaudačného rozhodnutia zriadené vecné bremeno, ktoré bude zapísané v príslušnom katastri nehnuteľností a to odplatne v prospech SPF. Súčasťou zmluvy o zriadení vecného bremena bude na náklady stavebníka vyhotovená geometrický plán podľa skutočného vedenia a uloženia stavby
- 22.2. K realizácii stavby je potrebné vyjadrenie prípadného užívateľa pozemku SPF.
- 22.3. Po dokončení stavby bude pozemok SPF daný do pôvodného stavu tak, aby mohol byť využívaný na doterajší účel. V prípade spôsobenia škôd ich stavebník odstráni na svoje náklady.

- 23.4. Stanovisko SPF nie je zmluvou o budúcej zmluve ani inou dohodou medzi SPF a žiadateľom, na základe, ktorej by bol SPF v budúcnosti povinný dotknutý pozemok SPF previesť na žiadateľa, zároveň žiadnym spôsobom neobmedzuje SPF v nakladaní s dotknutým pozemkom.
- 23. Okresného úradu Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa (listom č. OU-SA-OSZP-2019/003825-2 zo dňa 12.04.2019)**
- 23.1. Stavebník musí dodržať podmienky uvedené v súhlase, ktorý vydal tunajší úrad pod č. OÚ-SA-OSZP-2018/005732-2 zo dňa 18.07.2018.
- 23.2. Zhotoviteľ stavby, ktorá zasahuje do vodného toku alebo na inundačné územie, na celé obdobie výstavby až po nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia o užívaní stavby vypracúva povodňový plán zabezpečovacích prác podľa § 10 ods. 2 písm. e) zákona č. 7/2010 Z.z. o povodniach v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 261/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obsahu protipovodňových plánov a postupov ich schvaľovania.
- 23.3. Vypracovaný a správcom povodia (SvP, š.p., OZ Piešťany) odsúhlasený povodňový plán zabezpečovacích prác zhotoviteľa stavby je potrebné schváliť na Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán ochrany pred povodňami.
- 23.4. Povodňový plán zabezpečovacích prác je povinný vypracovať aj vlastník, správca a užívateľ stavby, objektu alebo zariadenia, ktoré je umiestnené v inundačnom území. Vlastník stavby musí predložiť tunajšiemu úradu žiadosť o schválenie aktualizácie povodňového plánu „Povodňový plán zabezpečovacích prác pre Odkalisko Amerika I Duslo, a.s. Šaľa“ do ktorého zapracuje uskutočnenie vyššie uvedenej stavby a popíše zabezpečovacie práce potrebné na predchádzanie vzniku povodňových škôd a na ochranu pred povodňami na vodnej stavbe a na objektoch v inundačnom území.
- 23.5. Ku dňu právoplatnosti kolaudačného povolenia je potrebné, aby vlastník stavby mal povodňový plán zabezpečovacích prác vlastníka stavby odsúhlasený správcom povodia a schválený rozhodnutím vydaným tunajším úradom.

**III) ďalšie podmienky:**

24. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
25. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadmi vzniknutými počas výstavby.“
- 24. V povolení v časti I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie správ sa za bod 6.6. vkladá nový bod 6.7. v nasledovnom znení:**
- „6.7. Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpekcii záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do 10 dní po uzatvorení kontroly.“
- 25. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky sa za bod 1.6. vkladá nový bod 1.7. v nasledovnom znení:**
- „1.7. Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný oznámiť Inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do desiatich



dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností; súčasťou oznámenia je doklad o prechode práv.“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Dusantox a ČOV“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti č. OŽPaOZ/865/2019 zo dňa 06. 03. 2019 prevádzkovateľa **Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 08. 03. 2019 a na základe konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, ust. § 3 ods. 3 písm. g), a ust § 3 ods. 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 62 stavebného zákona a podľa ustanovenia § 19 zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Dusantox a ČOV**“ v súvislosti so žiadosťou o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby: „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“. Účelom stavby je vybudovanie novej elektrickej prípojky do existujúceho objektu č. 10-34, odkalisko Amerika 1, z existujúceho objektu č. 10-33, odkalisko Amerika 2. Existujúce napojenie Ameriky 1 je v súčasnosti v nevyhovujúcom stave, hrozí výpadok napájania.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii: žiadosť o vydanie stavebného povolenia, stručné zhrnutie údajov, záväzné stanoviská Obce Trnovec nad Váhom, záväzné stanovisko mesta Šaľa, výpis z obchodného registra, výpis z listu vlastníctva, kópiu katastrálnej mapy, stanovisko Okresného úradu Šaľa, odboru starostlivosti

o životné prostredie, vyjadrenie Okresného úradu Šaľa, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy v odpadovom hospodárstve, štátnej správy ochrany prírody a krajiny, štátnej vodnej správy, záväzné stanovisko Okresného úradu Šaľa, odboru krízového riadenia, pozemkového a lesného odboru, záväzné stanovisko všeobecného stavebného úradu – Obec Trnovec nad Váhom, stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre, odborné stanovisko Technickej Inšpekcie, rozhodnutie o umiestnení stavby vydané obcou Trnovec nad Váhom, prehlásenie prevádzkovateľa o nezasahovaní do podzemných rozvodných sietí, zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena, stanovisko Slovenského pozemkového fondu, vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., vyjadrenie Vodohospodárskej výstavby, š.p., vyjadrenie Hydromeliorácií, š.p., odpoveď Západoslebskej vodárenskej spoločnosti, a.s., vyjadrenie SPP-distribúcia, a.s., záväzné stanovisko Krajského pamiatkového úradu Nitra, vyjadrenie Ministerstva obrany SR, vyjadrenie Slovak Telekom, a.s., prehlásenie k bezpečnostnej správe a projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie.

Obec Trnovec nad Váhom vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 618/2018 zo dňa 27. 07. 2018 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Mesto Šaľa vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 12677/2018/OSaKČ/3741 zo dňa 31. 07. 2018, v ktorom súhlasí s predmetnou investičnou činnosťou.

Obec Trnovec nad Váhom ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 665/2018-004/Ga zo dňa 26. 10. 2018 územné rozhodnutie na stavbu: „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“. Zároveň vydala listom č. 466/2019-002/Ga zo dňa 15. 02. 2019 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Nitra, odbor výstavby a bytovej politiky listom č. OU-NR-OVBP2-2016/048591-002 zo dňa 19. 12. 2016, v súlade s ustanovením § 119 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov určil Obec Trnovec nad Váhom za príslušný stavebný úrad.

Okresný úrad Šaľa Odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydal listom č. OU-SA-OSZP-2018/005672-2 zo dňa 24. 07. 2018 vyjadrenie, že navrhovaná činnosť „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“ nie je zaraditeľná podľa Prílohy č. 8 k zákonu o posudzovaní vplyvov na ŽP do Zoznamu navrhovaných činností podliehajúcich posudzovaniu ich vplyvu na životné prostredie a preto uvedená činnosť nie je predmetom zisťovacieho konania ani povinného posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP.

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 6518/4/2018 zo dňa 22. 11. 2018 k projektovej dokumentácii)

SPP- distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava (stanovisko č. TD/NHS/0667/2018/Be zo dňa 26. 11. 2018)

Po posúdení predloženej dokumentácie vyššie uvedenej stavby konštatujeme, že umiestnenie vyššie uvedenej stavby nie je v kolízii s existujúcimi plynárenskými zariadeniami v práve SPP-D

Stavebník je povinný pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia Zákona o energetike, Stavebného zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Stavebník je povinný rešpektovať a zohľadniť existenciu plynárenských zariadení a/alebo ich ochranných a/alebo bezpečnostných pásiem.

Ak pri výkopových prácach bude odkryté plynárenské zariadenie, je stavebník povinný kontaktovať pred zasypaním výkopu zástupcu SPP-D na vykonanie kontroly stavu obnaženého plynárenského zariadenia, podsypu a obsypu plynovodu a uloženia výstražnej fólie, výsledok kontroly bude zaznamenaný do stavebného denníka.

Odkryté plynovody, káble, ostatné inžinierske siete musia byť počas odkrytia zabezpečené proti poškodeniu.

Prístup k akýmkoľvek technologickým zariadeniam SPP-D nie je povolený a manipulácia s nimi je prísne zakázaná, pokiaľ sa na tieto práce nevzťahuje vydané povolenie SPP-D.

Každé poškodenia zariadenia SPP-D, vrátane poškodenia izolácie potrubia, musí byť ihneď ohlásené SPP-D na tel. č. 0850 111 727.

Upozorňujeme, že SPP-D môže pri všetkých prípadoch poškodenia plynárenských zariadení podať podnet na Slovenskú obchodnú inšpekciu, ktorá je oprávnená za porušenie povinnosti v ochrannom a/alebo bezpečnostnom pásme plynárskeho zariadenia uložiť podľa ustanovení Zákona o energetike pokutu vo výške 300,- až 150 000,-€, poškodením plynárenského zariadenia môže dôjsť aj k spáchaniu trestného činu všeobecného ohrozenia podľa § 284 a § 285, prípadne trestného činu poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 286, alebo § 288 zákona č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon.

K Technickému riešeniu navrhovanej stavby sa nevyjadrujeme.

#### Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 17.

Krajský pamiatkový úrad Nitra, Námestie Jána Pavla II. 8, 949 01 Nitra (záväzné stanovisko č. KPUNR-2018/16233-2/63557/GRO zo dňa 08. 08. 2018)

V prípade zistenia archeologického nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu Nitra a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom Nitra alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia.

Do vykonania obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezcu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.

Podľa § 40 ods. 10 pamiatkového zákona má nálezca právo na náhradu výdavkov súvisiacich s ohlásením a ochranou nálezcu podľa § 40 odsekov 2 a 3 pamiatkového zákona. Pamiatkový úrad poskytne nálezcu náležné v sume až do výšky 100 % hodnoty nálezcu. Hodnota materiálu a hodnota nálezcu sa určuje znaleckým posudkom.

#### Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 18.

Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, P.O.BOX 45, 842 04 Bratislava (list č. 889/4200/2018/2018-00006085 zo dňa 06. 08. 2018)

Pri výkopových prácach potrebných na umiestnenie elektrického kábla je nutné minimalizovať zásah do hrádzového systému vodnej stavby Odkaliská Duslo, a.s., Šaľa (ďalej aj Odkalisko) a do ľavostrannej ochrannej hrádzy Váhu Duslo Šaľa (Ďalej aj LOH Váhu). Ryha na umiestnenie kábla z prevádzkovej budovy odkaliska Amerika II bude pri Severozápadnej hrádzi odkaliska Amerika I vedená na druhej strane prístupovej panelovej cesty od hrádzového systému odkaliska. Pokračovanie trasy elektrickej prípojky bude cez Ľavostrannú ochrannú hrádzu Váhu. Trasa kábla pri Ľavobrežnej hrádzi odkaliska Amerika I bude pokračovať v dostatočnej vzdialenosti od päty vzdušného svahu hrádzy odkaliska. Záverečná časť trasy elektrickej prípojky je vedená kolmo na os Ľavobrežnej hrádzy odkaliska Amerika I a bude sa napájať na objekt 10-34 (prevádzková budova odkaliska Amerika I). Hĺbka ryhy tu bude 0,5m, čo bolo dohodnuté na obhliadke záujmového územia dňa 14. 10. 2016.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 19.

Okresný úrad Šaľa, Odboru starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny: (vyjadrenie č. OU-SA-OSZP-2018/005759-2 zo dňa 23. 07. 2018)

- Pri ochrane okolitej stromovej vegetácie sa riadiť ustanoveniami STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie (platí pre zastavané územie obce), a pri ukladaní inžinierskych sietí v blízkosti koreňovej sústavy najmä kapitolou 4 Poškodenie drevín a prevenciou pred poškodením pri stavebných činnostiach. Hĺbenie výkopov sa nesmie vykonávať v koreňovom priestore (ďalej v uvedenej STN časť 4.2.4. Hĺbenie výkopov a 4.2.4.1. Ochranné opatrenia).
- Pri realizácii stavby nesmie dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu drevín rastúcich mimo lesa (stromov a krov) v okolí stavebného pozemku v zmysle ust. § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody a krajiny. Dreviny nachádzajúce sa v manipulačnom priestore stavby budú chránené pred poškodením alebo zničením (napr. dreveným debnením, zábradlím a pod. ). V prípade vykonávania činností v blízkosti drevín požadujeme postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie (platí pre zastavané územie obce) najmä kapitolou 4 Poškodenie drevín a prevenciou pred poškodením pri stavebných činnostiach.
- Podľa ust § 17 ods. 5 vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. sa rez živých konárov listnatých drevín s priemerom viac ako 5 cm vykonáva vo vegetačnom období od 1. apríla do 30. septembra, najmä v jeho prvej polovici, s výnimkou obdobia tvorby nových listov. V inom ako vegetačnom období možno taký rez vykonávať len v prípadoch rezov produkčných ovocných drevín alebo v prípadoch bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka, alebo značnej škody na majetku.
- Ak sa na vyššie uvedených pozemkoch nachádzajú dreviny s obvodom kmeňa nad 40 cm meraným vo výške 130 cm nad zemou a súvislé krovité porasty s výmerou nad 20m<sup>2</sup>, ktoré budú brániť vo výstavbe elektrickej prípojky, je podľa ust. § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny potrebný pred vydaním stavebného povolenia na stavbu „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika I, obj. 10-34**“ súhlas na výrub drevín od Okresného úradu Šaľa, odboru starostlivosti o životné prostredie.

Stanovisko Inšpekcie

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 20.

Okresný úrad Šaľa, Pozemkový a lesný odbor, orgán ochrany poľnohospodárskej pôdy:  
(stanovisko č. OU-SA-PLO-2018/007183-2 zo dňa 12. 10. 2018)

*Pred začatím vykonávania nepoľnohospodárskej činnosti na poľnohospodárskej pôde je žiadateľ povinný vyžiadať si nové stanovisko orgánu ochrany poľnohospodárskej pôdy (§23), v ktorom budú určené podmienky nepoľnohospodárskeho použitia poľnohospodárskej pôdy a lehotu na uvedenie pôdy do pôvodného stavu.*

*Súčasťou žiadosti sú:*

- a) výpis s katastra a kópia katastrálnej mapy s vyznačením plochy navrhovanej na nepoľnohospodárske použitie,*
- b) bilancia skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy,*
- c) návrh vrátenia poľnohospodárskej pôdy do pôvodného stavu,*
- d) vyjadrenie vlastníka poľnohospodárskej pôdy*
- e) vyjadrenie užívateľa poľnohospodárskej pôdy*

*Ak by nebolo možné uviesť poľnohospodársku pôdu do pôvodného stavu do jedného roka, spoločnosť DUSLO musí požiadať správny orgán o vydanie rozhodnutia o odňatí poľnohospodárskej pôdy podľa § 17 zákona č. 220/2004 Z.z.*

Stanovisko Inšpekcie

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 21.

Slovenský pozemkový fond, Regionálny odbor Nové Zámky: (stanovisko č. SPFZ/2017/115912)

- Na dotknutý pozemok SPF bude najneskôr do vydania kolaudačného rozhodnutia zriadené vecné bremeno, ktoré bude zapísané v príslušnom katastri nehnuteľností a to odplatne v prospech SPF. Súčasťou zmluvy o zriadení vecného bremena bude na náklady stavebníka vyhotovená geometrický plán podľa skutočného vedenia a uloženia stavby*
- K realizácii stavby je potrebné vyjadrenie prípadného užívateľa pozemku SPF.*
- Po dokončení stavby bude pozemok SPF daný do pôvodného stavu tak, aby mohol byť využívaný na doterajší účel. V prípade spôsobenia škôd ich stavebník odstráni na svoje náklady.*
- Stanovisko SPF nie je zmluvou o budúcej zmluve ani inou dohodou medzi SPF a žiadateľom, na základe ktorej by bol SPF v budúcnosti povinný dotknutý pozemok SPF previesť na žiadateľa, zároveň žiadnym spôsobom neobmedzuje SPF v nakladaní s dotknutým pozemkom.*

Stanovisko Inšpekcie

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 22.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Nitre (list č. ORHZ-NR2-2018/000247-002 zo dňa 31. 07. 2018)

*ORHaZZ v Nitre sa k elektrickým prípojkám nevyjadruje, nakoľko v predloženej projektovej dokumentácii nie je riešená protipožiarna bezpečnosť stavby.*

Okresný úrad Šaľa, Odbor krízového riadenia (záväzné stanovisko č. OU-SA-OKR-2018/006207-2 zo dňa 14. 08. 2018)

*K posudzovanému projektu stavby nemá pripomienky a súhlasí s vydaním územného rozhodnutia a stavebného povolenia.*

Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve (vyjadrenie č. OU-SA-OSZP-2018/005638-2 zo dňa 24. 07. 2018)

*Súhlasné, s pripomienkou dodržiavania ustanovení zákona o odpadoch a s ním súvisiacich právnych predpisov.*

Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa (vyjadrenie č. OU-SA-OSZP-2018/005731-2 zo dňa 18. 07. 2018)

- *Počas uskutočnenia stavby bude stavebník dodržiavať ustanovenia vodného zákona, tak aby nemohlo dôjsť k znečisteniu povrchových a podzemných vôd.*
- *Pred vydaním stavebného povolenia je potrebné požiadať tunajší úrad o vydanie súhlasu podľa § 27 ods. 1 písm. a) vodného zákona na činnosť, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd – k prácam na stavbu v inundačnom území.*

#### Stanovisko Inšpekcie

Vzhľadom k tomu, že sa jedná o citáciu zákona a príslušný orgán na vydanie súhlasu podľa ust. § 27 ods. 1 písm. a) je Inšpekcia, tak predmetné pripomienky neboli zapracované do zmeny integrovaného povolenia.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Piešťany (CS SVP OZ PN 7972/2018/2 zo dňa 22. 10. 2018)

*S prepracovaným detailom križovania súhlasí. Ostatné pripomienky, ktoré sú uvedené v našom liste CS SVP OZ PN 6350/2018/3 zo dňa 10. 08. 2018 k PD stavebnej akcie sú nezmenené a platné.*

Hydromeliorácie, š.p. (list č. 4241-2/120/2018 zo dňa 07. 08. 2018)

*V trase stavby v k. ú. Šaľa a Trnovec nad Váhom neevidujeme žiadne hydromelioračné zariadenia v správe Hydromeliorácie, š.p.*

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Odštepny závod Galanta (list č. 67109/2018 zo dňa 10. 08. 2018)

*ZVS, a.s., v záujmovom území nie je vlastníkom ani prevádzkovateľom verejného vodovodu a kanalizácie.*

Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku (vyjadrenie č. ASM-50-1870/2018 zo dňa 17.07.2018)

*Spojovacie káble ani iné inžinierske siete vo vlastníctve vojenskej správy nie sú v priestore stavby evidované. Vyjadrenie platí za predpokladu, že nedôjde k zmenám v hlavných parametroch stavby.*

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa ustanovenia § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 4544-11754/2019/Tit/370211506/Z40-SP zo dňa 28. 03. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Vzhľadom na to, že nejde o konanie uvedené v ustanovení § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ustanovenie § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ustanovenia § 11 ods. 10 zákona o IPKZ

**upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ustanovenia § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.

Inšpekcia zároveň v upovedomení upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní a ust. § 61 ods. 1 stavebného zákona a ust. § 73 ods. 5 vodného zákona.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania a ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej **30 dňovej lehote** na vyjadrenie boli na Inšpekciu doručené nasledovné stanoviská dotknutých orgánov a organizácií:

*Okresného úradu Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa (listom č. OU-SA-OSZP-2019/003825-2 zo dňa 12.04.2019), k udeleniu súhlasu na uskutočnenie stavby z hľadiska ochrany vodného hospodárstva máme nasledovné pripomienky:*

1. Stavebník musí dodržať podmienky uvedené v súhlase, ktorý vydal tunajší úrad pod č. OÚ-SA-OSZP-2018/005732-2 zo dňa 18.07.2018.
2. Zhotoviteľ stavby, ktorá zasahuje do vodného toku alebo na inundačné územie, na celé obdobie výstavby až po nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutia o užívaní stavby vypracúva povodňový plán zabezpečovacích prác podľa § 10 ods. 2 písm. e) zákona č. 7/2010 Z.z. o povodniach v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 261/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obsahu protipovodňových plánov a postupov ich schvaľovania.
3. Vypracovaný a správcom povodia (SvP, š.p., OZ Piešťany) odsúhlasený povodňový plán zabezpečovacích prác zhotoviteľa stavby je potrebné schváliť na Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán ochrany pred povodňami.
4. Povodňový plán zabezpečovacích prác je povinný vypracovať aj vlastník, správca a užívateľ stavby, objektu alebo zariadenia, ktoré je umiestnené v inundačnom území. Vlastník stavby musí predložiť tunajšiemu úradu žiadosť o schválenie aktualizácie povodňového plánu „Povodňový plán zabezpečovacích prác pre Odkalisko Amerika I Duslo, a.s. Šaľa“ do ktorého zapracuje uskutočnenie vyššie uvedenej stavby a popíše zabezpečovacie práce potrebné na predchádzanie vzniku povodňových škôd a na ochranu pred povodňami na vodnej stavbe a na objektoch v inundačnom území.
5. Ku dňu právoplatnosti kolaudačného povolenia je potrebné, aby vlastník stavby mal povodňový plán zabezpečovacích prác vlastníka stavby odsúhlasený správcom povodia a schválený rozhodnutím vydaným tunajším úradom.

#### Stanovisko Inšpekcie

Inšpekcia zapracovala uvedené stanovisko do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A24. bodu č. 23.

*Okresného úradu Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve (listom č. OU-SA-OSZP-2019/003932-2 zo dňa 05.04.2019) a štátna správa ochrany prírody a krajiny (listom č. OU-SA-OSZP-2019/004102-2 zo dňa 16.04.2019), ktoré boli kladné bez pripomienok.*

Po uplynutí lehoty na vyjadrenie nariadila Inšpekcia listom č. 4544-16711/2019/Tit/370211506/Z40-SP zo dňa 06. 05. 2019 v súlade s ust. § 15 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní a ust. § 61 ods. 1 stavebného zákona a ust. § 73 ods. 5 vodného zákona pre účastníkov konania a dotknuté orgány a organizácie ústne pojednávanie na deň 22. 05. 2019 so stretnutím v priestoroch prevádzkovateľa.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 22. 05. 2019 v súlade s ustanoveniami § 15 ods. 3 zákona o IPKZ a § 21 ods. 2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom



pojednávani bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia a písomné pripomienky a námietky účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti. Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica, ktorá bola na záver ústneho pojednávania nahlas prečítaná a na znak súhlasu podpísaná všetkými zúčastnenými.

Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námietky, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Zúčastnení ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vydať sa k nim. Zároveň boli zúčastnení upozornení na skutočnosť, že svoje pripomienky a námietky musia uplatniť písomne najneskôr na ústnom pojednávaní.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na uskutočnenie stavby: „**Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34**“. Účelom stavby je vybudovanie novej elektrickej prípojky do existujúceho objektu č. 10-34, odkalisko Amerika 1, z existujúceho objektu č. 10-33, odkalisko Amerika 2. Existujúce napojenie Ameriky 1 je v súčasnosti v nevyhovujúcom stave, hrozí výpadok napájania.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa ust. § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby „Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny – vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34“

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa ust. § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Elektrická prípojka na odkalisko Amerika 1, obj. 10-34.“

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilými projektantmi. Doklady na základe ktorých je vydané stavebné povolenie sú uložené v spise.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. Duslo, a. s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Trnovec nad Váhom, č. 587, 925 71 Trnovec nad Váhom
3. Mesto Šaľa, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
4. Roľnícke družstvo Šaľa, Hviezdoslavova 2, 9257 14 Šaľa
5. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Radničné námestie 8, 969 01 Banská Štiavnica

6. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava

*Projektantom:*

7. Ing. Štefan Karácsony, Chempik s.r.o., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava 214

8. Ing. Rudolf Keblúšek, Chempik s.r.o., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava 214

*Vlastníkom susedných pozemkov*

9. Rímskokatolícka cirkev, farnosť Šaľa, Školská 348/2, Šaľa, PSČ 927 01, SR

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

10. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa  
– štátna vodná správa,

11. – štátna správa odpadového hospodárstva

12. – štátna správa ochrany prírody a krajiny

13. – štátna správa manažmentu environmentálnych rizík

14. Okresný úrad Šaľa, Odbor krízového manažmentu, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa

15. Okresný úrad Šaľa, Pozemkový a lesný odbor, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa

16. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

17. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11  
Nitra

18. Obec Trnovec nad Váhom, č. 587, 925 71 Trnovec nad Váhom, stavebný úrad

19. Krajský pamiatkový úrad Nitra, Nám. Jána Pavla II. č. 8, 949 01 Nitra

20. Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

21. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava

22. Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, 842 04 Bratislava